
Votazione popolare

9 giugno 2024

Primo oggetto

**Iniziativa per premi
meno onerosi**

Secondo oggetto

Iniziativa per un freno ai costi

Terzo oggetto

**Iniziativa popolare
«Per la libertà e l'integrità fisica»**

Quarto oggetto

**Legge federale su
un approvvigionamento
elettrico sicuro con le energie
rinnovabili**



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Primo oggetto

Iniziativa popolare «Al massimo il 10 per cento del reddito per i premi delle casse malati (Iniziativa per premi meno onerosi)»

In breve	→	4–5
In dettaglio	→	12
Gli argomenti	→	16
Il testo in votazione	→	20

Secondo oggetto

Iniziativa popolare «Per premi più bassi – Freno ai costi nel settore sanitario (Iniziativa per un freno ai costi)»

In breve	→	6–7
In dettaglio	→	22
Gli argomenti	→	26
Il testo in votazione	→	30

Terzo oggetto

Iniziativa popolare «Per la libertà e l'integrità fisica»


In breve	→	8–9
In dettaglio	→	32
Gli argomenti	→	36
Il testo in votazione	→	40

Quarto oggetto

Legge federale su un approvvigionamento elettrico sicuro con le energie rinnovabili

In breve	→	10–11
In dettaglio	→	42
Gli argomenti	→	46
Il testo in votazione	→	50



I video della
votazione:
 admin.ch/video-it



L'applicazione
sulle votazioni:
VoteInfo

In breve

Iniziativa popolare «Al massimo il 10 per cento del reddito per i premi delle casse malati (Iniziativa per premi meno onerosi)»

Contesto

In Svizzera tutti ricevono le cure mediche di cui hanno bisogno. I relativi costi sono coperti dall'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie. Negli ultimi decenni tali costi sono aumentati drasticamente e con essi anche i premi delle casse malati, che rappresentano un onere sempre più gravoso per una parte della popolazione. Circa un quarto degli assicurati beneficia di una riduzione dei premi finanziata tramite contributi federali e cantonali. La Confederazione aumenta automaticamente il proprio contributo in caso di incremento dei costi sanitari; i Cantoni lo fanno solo in parte.

L'iniziativa

L'iniziativa chiede che i premi a carico degli assicurati non superino il 10 per cento del reddito disponibile. La Confederazione e i Cantoni dovrebbero così incrementare le risorse da destinare alle riduzioni dei premi, e la Confederazione assumere almeno i due terzi degli importi di tali riduzioni. L'iniziativa causerebbe spese supplementari pari a diversi miliardi di franchi all'anno.

Controprogetto indiretto

Il Consiglio federale e il Parlamento respingono l'iniziativa. Hanno tuttavia elaborato un controprogetto indiretto. Oggi la Confederazione aumenta automaticamente il proprio contributo per la riduzione dei premi se i costi dell'assicurazione obbligatoria aumentano. Affinché i Cantoni facciano lo stesso, il controprogetto impone loro di versare un contributo minimo. Le spese supplementari per i Cantoni ammonterebbero ad almeno 360 milioni di franchi, mentre per la Confederazione non vi sarebbe alcuna spesa aggiuntiva. Il controprogetto indiretto entra in vigore se l'iniziativa è respinta e se non è chiesto alcun referendum.

In dettaglio	→	12
Gli argomenti	→	16
Il testo in votazione	→	20

La domanda che
figura sulla scheda

Volete accettare l'iniziativa popolare «Al massimo il 10 per cento del reddito per i premi delle casse malati (Iniziativa per premi meno onerosi)»?

Raccomandazione
del Consiglio
federale e del
Parlamento

No

Il Consiglio federale e il Parlamento ritengono che l'iniziativa sia troppo onerosa in quanto comporta spese supplementari annuali nell'ordine di miliardi di franchi. Inoltre, non prevede alcun incentivo a frenare i costi sanitari. Pertanto hanno elaborato un controprogetto indiretto che, come l'iniziativa, mira ad aumentare gli importi da destinare alla riduzione dei premi ma introduce anche un incentivo al contenimento dei costi.

 admin.ch/iniziativa-premi-meno-onerosi

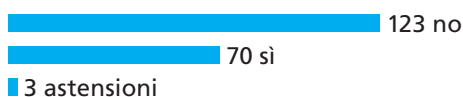
Raccomandazione
del Comitato
d'iniziativa

Sì

L'iniziativa per premi meno onerosi intende fissare un tetto massimo ai premi in modo che non superino il 10 per cento del reddito disponibile. Si tratta di una misura che aiuta non soltanto le persone con salari bassi, ma anche le famiglie, le coppie pensionate e le persone con redditi medi.

 premi-accessibili.ch

Il voto del Consi-
glio nazionale



Il voto del Consi-
glio degli Stati

